

## LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

# VOTES AND PROCEEDINGS No. 107

#### SECOND SESSION, FORTIETH LEGISLATURE

PRAYER 10:00 O'CLOCK A.M.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON:

THAT Bill (No. 6) – The Highway Traffic Amendment Act (Flexible Short-Term Regulation of Vehicle Weights and Dimensions)/Loi modifiant le Code de la route (réglementation provisoire des poids et des dimensions des véhicules), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. EICHLER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

\_\_\_\_\_

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON:

THAT Bill (No. 27) – The Highway Traffic Amendment Act (Charter Bus Service)/Loi modifiant le Code de la route (services d'autobus nolisés), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. GOERTZEN,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

\_\_\_\_\_

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON:

THAT Bill (No. 41) – The Highway Traffic Amendment Act (Enhanced Safety Regulation of Heavy Motor Vehicles)/Loi modifiant le Code de la route (sécurité accrue liée aux véhicules automobiles lourds), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. EICHLER, Hon. Mr. GERRARD and Mr. GOERTZEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

\_\_\_\_\_\_

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON:

THAT Bill (No. 42) – The Highway Traffic Amendment Act (Enhancing Passenger Safety)/Loi modifiant le Code de la route (sécurité accrue des passagers), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. PEDERSEN,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN:

THAT Bill (No. 9) – The Teachers' Society Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Association des enseignants du Manitoba, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

\_\_\_\_\_

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN:

THAT Bill (No. 12) – The Community Schools Act/Loi sur les écoles communautaires, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

-----

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN:

THAT Bill (No. 14) – The Education Administration Amendment and Public Schools Amendment Act (Parent Groups for Schools)/Loi modifiant la Loi sur l'administration scolaire et la Loi sur les écoles publiques (groupes de parents œuvrant en milieu scolaire), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

\_\_\_\_\_

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD:

THAT Bill (No. 15) – The Employment Standards Code Amendment Act (Minimum Wage Protection for Employees with Disabilities)/Loi modifiant le Code des normes d'emploi (protection du salaire minimum pour les employés ayant des incapacités), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Mrs. ROWAT and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD:

THAT Bill (No. 26) – The Accessibility for Manitobans Act/Loi sur l'accessibilité pour les Manitobains, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. GOERTZEN, Mrs. ROWAT, Hon. Mr. GERRARD and Mr. EICHLER having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

	The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.
ŗ	The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. BJORNSON:
	THAT Bill (No. 11) – The Proceedings Against the Crown Amendment Act/Loi modifiant la Lo rocédures contre la Couronne, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this
1	And the debate continuing,
1	And Mr. GRAYDON having spoken,
1	And the Question being put. It was agreed to.
ŗ	The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.
ŗ	The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK:
Gaming	THAT Bill (No. 43) – The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act and Liquor and Control Act/Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries et Loi sur la réglementation ols et des jeux, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.
1	And the debate continuing,
1	And Mr. Cullen and Hon. Mr. Gerrard having spoken,
1	And the Question being put. It was agreed to.
7	The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.
<b>,</b>	The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. SELBY:
	THAT Bill (No. 44) – The International Education Act/Loi sur l'éducation internationale, be now econd Time and be referred to a Committee of this House.
1	And the debate continuing,
1	And Mr. Briese and Hon. Mr. Gerrard having spoken,
1	And the Question being put. It was agreed to.
ŗ	The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.
	<del></del> '

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN:

THAT Bill (No. 46) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2013/Loi corrective de 2013, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Hon. Mr. SWAN, Mr. HELWER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

\_\_\_\_\_

Ms. BLADY moved:

THAT (No. 301) – The Jewish Foundation of Manitoba Amendment Act/Loi modifiant la Fondation dénommée « The Jewish Foundation of Manitoba », reported from the Standing Committee on Private Bills, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Ms. BLADY, Mrs. STEFANSON and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

By leave, Ms. BLADY moved:

THAT the fees paid with respect to Bill (No. 301) – The Jewish Foundation of Manitoba Amendment Act/Loi modifiant la Fondation dénommée « The Jewish Foundation of Manitoba », be refunded, less the cost of printing.

And the Question being put. It was agreed to.

Mr. GAUDREAU moved:

THAT (No. 302) – Les Franciscaines Missionnaires de Marie Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation Les Franciscaines Missionnaires de Marie, reported from the Standing Committee on Private Bills, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And Messrs. GAUDREAU and EICHLER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,
And the Question being put. It was agreed to.
The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.
By leave, Mr. GAUDREAU moved:
THAT the fees paid with respect to Bill (No. 302) – Les Franciscaines Missionnaires de Marie Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation Les Franciscaines Missionnaires de Marie, be refunded, less the cost of printing.
And the Question being put. It was agreed to.
Mr. CALDWELL moved:
THAT (No. 300) – The Brandon Area Foundation Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Brandon Area Foundation », reported from the Standing Committee on Private Bills, be concurred in and be now read a Third Time and passed.
And a debate arising,
And Messrs. CALDWELL, HELWER and GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,
And the Question being put. It was agreed to, unamimously (by leave).
The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.
By leave, Mr. CALDWELL moved:
THAT the fees paid with respect to Bill (No. $300$ ) – The Brandon Area Foundation Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Brandon Area Foundation », be refunded, less the cost of printing.
And the Question being put. It was agreed to, unamimously (by leave).
1:30 O'CLOCK P.M.

Prior to Routine Proceedings, Mr. FRIESEN rose on a Matter of Privilege and moved:

THAT this issue of the Minister's inaccurate information placed on the record with respect to the QuickCare Clinic in Selkirk, be referred to a Committee of this House.

And Hon. Ms. HOWARD having spoken.

WHEREUPON Mr. Speaker ruled there was no Matter of Privilege.

\_\_\_\_\_\_

The following petitions were presented and read:

Mr. PEDERSEN – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (D. Chwartacki, D. Swanson, F. DeRosa and others)

Mrs. STEFANSON – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (W. O. Griffith, L. A. Griffith, J. Serares and others)

Mr. GRAYDON – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (B. Main, D. Olafson, D. Craigie and others)

Mr. MAGUIRE – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to not raise the PST without holding a provincial referendum. (C. Laughlin, L. McFadyen, G. W. Beyak and others)

Mr. Briese – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (J. Fewchuk, R. Fewchuk, M. Scott and others)

Mr. CULLEN – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (K. Haas, B. Wechnenko, M. Swirsky and others)

Mr. FRIESEN – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (K. Plant, R. Cajino, C. Tymchuk and others)

Mr. Helwer – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (C. Myskiw, K. Fox, S. Erickson and others)

Mr. SMOOK – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (B. Scarff, J. Fernel, C. Reeve and others)

Mr. WISHART – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (A. Marks, R. Fontaine, D. Alinsob and others)

Mr. EWASKO – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (B. Chorney, H. Chorney, S. Chorney and others)

Mr. GOERTZEN – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (K. Zacharkiw, K. Zacharkiw, K. Zacharkiw and others)

Mrs. DRIEDGER – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (V. Otkalyuk, J. Berry, J. Shannon and others)

Mr. EICHLER – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (P. Gimmell, K. Beek, N. Vielfure and others)

Mrs. MITCHELSON – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (G. Duncan, J. McKenzie, S. Gallant and others)

Mr. SCHULER – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Minister of Conservation and Water Stewardship reconsider his decision to grant an environmental license for the construction of a sewage lagoon at this site. (R. Davies, R. Draho, T. Babuin and others)

Mr. WIEBE, Chairperson of the Standing Committee on Human Resources, presented its Second Report, which was read as follows:

#### **Meetings:**

Your Committee met on the following occasions in Room 255 of the Legislative Building:

- September 3, 2013
- September 4, 2013
- September 5, 2013
- September 6, 2013
- September 7, 2013September 9, 2013
- September 10, 2013
- September 11, 2013

#### **Matters under Consideration**

• **Bill** (No. 18) – The Public Schools Amendment Act (Safe and Inclusive Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (milieux scolaires favorisant la sécurité et l'inclusivité)

#### **Committee Membership**

Committee Membership for the September 3, 2013 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Mr. ALLUM
- Hon. Mr. CHIEF
- Mr. GOERTZEN
- Mr. MARCELINO (Tyndall Park)
- Mrs. MITCHELSON
- Hon. Ms. OSWALD
- Mr. SCHULER
- Mr. SMOOK
- Hon. Mr. SWAN
- Mr. WIEBE

Your Committee elected Mr. WIEBE as the Chairperson at the September 3, 2013 meeting.

Your Committee elected Mr. MARCELINO (Tyndall Park) as the Vice-Chairperson at the September 3, 2013 meeting.

Committee Membership for the September 4, 2013 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Hon. Mr. CHIEF
- Ms. Crothers
- Mr. CULLEN
- Mr. GOERTZEN
- Mr. Helwer
- Hon. Mr. KOSTYSHYN
- Mr. Nevakshonoff
- Mr. PETTERSEN
- Mr. PEDERSEN
- Mr. WIEBE (Chairperson)

Your Committee elected Mr. PETTERSEN as the Vice-Chairperson at the September 4, 2013 meeting.

Committee Membership for the September 5, 2013 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Hon. Mr. BJORNSON
- Ms. Braun
- Mr. Briese
- Ms. Crothers

- Mr. FRIESEN
- Mrs. ROWAT
- Hon. Mr. SWAN
- Mr. WIEBE (Chairperson)
- Ms. WIGHT
- Mr. WISHART

Your Committee elected Ms. WIGHT as the Vice-Chairperson at the September 5, 2013 meeting.

Substitutions received during committee proceedings at the September 5, 2013 meeting:

- Mr. SMOOK for Mrs. ROWAT
- Mr. Helwer for Mr. Smook

Committee Membership for the September 6, 2013 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Mr. ALTEMEYER
- Hon. Mr. CHOMIAK
- Mr. EICHLER
- Mr. EWASKO
- Mr. Goertzen
- Mr. GRAYDON
- Mr. MALOWAY
- Hon. Ms. MARCELINO (Logan)
- Mr. SARAN
- Ms. WIGHT

Your Committee elected Ms. WIGHT as the Chairperson at the September 6, 2013 meeting.

Your Committee elected Mr. SARAN as the Vice-Chairperson at the September 6, 2013 meeting.

Committee Membership for the September 7, 2013 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Hon. Mr. CHOMIAK
- Mr. CULLEN
- Mr. DEWAR
- Mr. MALOWAY
- Mr. MARCELINO (Tyndall Park)
- Mr. PEDERSEN
- Mr. SCHULER
- Mrs. STEFANSON
- Mr. WHITEHEAD
- Ms. WIGHT (Chairperson)

Your Committee elected Mr. MARCELINO (Tyndall Park) as the Vice-Chairperson at the September 7, 2013 meeting.

Your Committee elected Ms. BLADY as the Vice-Chairperson at the September 7, 2013 meeting.

Substitutions received during committee proceedings at the September 7, 2013 meeting:

- Hon. Mr. SWAN for Hon. Mr. CHOMIAK
- Mr. SMOOK for Mr. CULLEN
- Hon. Mr. RONDEAU for Mr. WHITEHEAD
- Ms. Braun for Mr. Maloway
- Ms. BLADY for Mr. MARCELINO (Tyndall Park)
- Hon. Mr. ROBINSON for Mr. DEWAR
- Mr. GOERTZEN for Mr. SCHULER
- Mrs. Driedger for Mrs. Stefanson
- Mr. Friesen for Mr. Pedersen

Committee Membership for the September 9, 2013 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Mr. ALLUM
- Mr. FRIESEN
- Mr. HELWER
- Hon. Ms. IRVIN-ROSS
- Mrs. MITCHELSON
- Hon. Mr. RONDEAU
- Mrs. ROWAT
- Hon. Ms. SELBY
- Hon. Mr. SWAN
- Mr. WIEBE

Your Committee elected Mr. WIEBE as the Chairperson at the September 9, 2013 meeting.

Your Committee elected Mr. ALLUM as the Vice-Chairperson at the September 9, 2013 meeting.

Substitution received during committee proceedings at the September 9, 2013 meeting:

• Mr. SMOOK for Mrs. ROWAT

Committee Membership for the September 10, 2013 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Ms. BLADY
- Ms. Crothers
- Mrs. Driedger
- Mr. Goertzen
- Mr. HELWER
- Hon. Ms. IRVIN-ROSS
- Hon. Ms. MELNICK
- Mr. SCHULER
- Mr. SARAN
- Mr. WIEBE (Chairperson)

Your Committee elected Ms. BLADY as the Vice-Chairperson at the September 10, 2013 meeting.

Committee Membership for the September 11, 2013 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Hon. Mr. CHOMIAK
- Mr. CULLEN
- Mr. GOERTZEN
- Hon. Ms. OSWALD
- Mr. SARAN
- Mrs. STEFANSON
- Hon. Mr. STRUTHERS
- Mr. WHITEHEAD
- Mr. WIEBE (Chairperson)
- Mr. WISHART

Your Committee elected Mr. SARAN as the Vice-Chairperson at the September 11, 2013 meeting.

Substitution received during committee proceedings at the September 11, 2013 meeting:

• Ms. WIGHT for Hon. Mr. CHOMIAK

#### **Public Presentations**

Your Committee heard the following two hundred and thirty-eight presentations on **Bill (No. 18)** – The Public Schools Amendment Act (Safe and Inclusive Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (milieux scolaires favorisant la sécurité et l'inclusivité):

## September 3, 2013 meeting

12. David M. Sanders

Septe	September 3, 2013 meeting			
1.	Sandra Trinkies	Private Citizen		
2.	Jaryn Trinkies	Private Citizen		
3.	Gary Trinkies	Private Citizen		
4.	Robert Rivard	Manitoba School Boards Association		
5.	Peter Wohlgemut	Private Citizen		
6.	Robert Hiebert	Private Citizen		
7.	Brendan Hiebert	Private Citizen		
8.	Kevin Rebeck	President, Manitoba Federation of Labour		
9.	Andrew Micklefield	The King's School		
10.	Kristine Barr	Private Citizen		
11.	Naomi Negrych	Private Citizen		

13. Ken Mandzuik Manitoba Bar Association

14. Harrison Oakes Private Citizen

15. Shannon McCarthy United Church of Canada Conference of Manitoba &

Private Citizen

Northwestern Ontario

16. Bilan Arte Canadian Federation of Students of Manitoba

17. Michael Tutthill Private Citizen18. Ken DeLisle Private Citizen

Albert McLeod Two-Spirited People of Manitoba Inc.
 Rita Hildahl Winnipeg School Division, Board Chair
 Gareth Neufeld UNESCO Associated Schools Network

22. Sandra Somerville23. Chris RigauxPrivate CitizenPrivate Citizen

24. Paul Olson Manitoba Teachers' Society 25. Kathleen Venema Augustine United Church Chris Dsovza Private Citizen 26. 27. Eva Campbell Private Citizen Ken Guilford Private Citizen 28. September 4, 2013 meeting 29. Lance Warkentin Private Citizen Keith Neufeld Private Citizen 30. 31. Jen Haslam Private Citizen 32. Gordon Penner Private Citizen 33. Ken Haslam Private Citizen 34. David Driedger Steinbach Christian High School Al Hiebert Private Citizen 35. Wayne Patram Private Citizen 36. 37. Tara Didychuk Private Citizen 38. Sue Doerksen Private Citizen 39. LeAnne Froese Private Citizen 40. Marlowe Brandt Private Citizen 41. Ian MacIntyre Private Citizen 42. Helena Harder Private Citizen 43. Tim Nielsen City Church 44. Kim Rempel Private Citizen 45. Henry Hiebert Private Citizen Robert Praznik Director of Education, Archdiocese of Winnipeg Catholic 46. Schools 47. **Ewald Kasdorf** Private Citizen September 5, 2013 meeting Adam McAllister 48. Private Citizen 49. Reg Klassen Manitoba Association of School Superintendents 50. Tamar Thiessen Private Citizen 51. **Edward Penner** Private Citizen Private Citizen 52. Rebecca Sawatzky The Brandon Teachers' Association, CUPE Local 737 and Alison Johnston, Debra Arpin and 53. Mark Sefton (by leave) **Brandon School Division** 54. Bryan Schroeder Christian Heritage School 55. Tim McAllister Private Citizen Sarah Dyck Private Citizen 56. June Derksen 57. Private Citizen 58. Darrel Guenther Crestview Fellowship Church 59. Jasmine Harder Private Citizen 60. Michelle Gawronsky Manitoba Government and General Employee's Union 61. Michael Sitko Private Citizen 62. Nicholas Semenowich Private Citizen 63. Amanda Friesen Private Citizen 64. Rodolf Friesen Private Citizen 65. Glenn Loewen Private Citizen 66. Gord Utz Private Citizen 67. Jason Monkman Private Citizen

68.

Dave Sauer

Winnipeg Labour Council

69. Francie Humby Private Citizen 70. **Bruce Martin** Calvary Temple Private Citizen 71. Margaret Jablonski Bill Rempel 72. Private Citizen 73. Darcey Bayne Springs Christian Academy Myla Krauskops Austin Christian Academy 74. Bradley Warkentin Trinity Baptist Church 75. Ron Koleba Winnipeg Evangelical Free Church 76. Phil Najda Private Citizen 77. September 6, 2013 meeting Gilbert Fehr Private Citizen 79. Ken McAllister Private Citizen 80. Private Citizen Art Koop Susan Penner Private Citizen 81. 82. Menoukia Pearson Private Citizen 83. Russ Reimer Private Citizen Training Centre, United Food and Commercial Workers 84. Heather Grant-Jury Union, Local 832 85. Travis Neufeld Private Citizen 86. Chantal Reimer Private Citizen Carmen Allard Private Citizen 87. 88. Roger Dueck Private Citizen 89. Kaitlyn Fenton Private Citizen 90. Randy Wolgemuth Private Citizen 91. Patrick Peters Private Citizen 92. Kristopher Braun Private Citizen 93. Catherine Pearse Private Citizen 94. Cameron Funk Private Citizen 95. Char Kenemy Private Citizen 96. Corinna Klassen Private Citizen 97. Ernie Plett Private Citizen 98. Private Citizen Charis Penner 99 **Brock Peters** Private Citizen 100. Stuart Penner Private Citizen 101. Dr. Seantel Anais Private Citizen 102. Bernie Bilecki Private Citizen 103. Phillis Penner Private Citizen Private Citizen 104. Sonya Braun 105. Kimber Munford Private Citizen 106. Tony Falk Private Citizen September 7, 2013 meeting 107. Ed Hume Private Citizen 108. George Edenhoffer Private Citizen 109. Susan Eberhard Manitoba Federation of Independent Schools 110. Chad Smith The Rainbow Resource Centre Private Citizen 111. Dr. Donn Short 112. Kelly Moist **CUPE** Manitoba 113. Debra Schnitzer Private Citizen

Rainbow Ministry

114. Michael Nelson115. Patrick Woodbeck

**Brandon Pride Committee** 

116. Robert Charach Linden Christian School 117. Celesta Thiessen Private Citizen 118. Leo Thiessen Private Citizen 119. Sydney Davies Maples Collegiate Gay Straight Alliance 120. Roger Armbruster Private Citizen 121. Elfrieda Penner Private Citizen 122. Naomi Kruse Manitoba Association of Parent Councils Private Citizen 123. Tim Koop 124. Cheryl Froese Private Citizen 125. Ryan Appel Private Citizen 126. John Hoogerdijk The Canadian Reformed School Society of Winnipeg, Inc. Operating Immanuel Christian School 127. Arie Veenendaal **Dufferin Christian School** 128. Sandra Saint-Cyr Private Citizen 129. Luke McAllister Private Citizen 130. Crystal Klassen Private Citizen 131. Joey Reimer Private Citizen 132. Keziah Thiessen Private Citizen 133. Joel Nedohin Private Citizen 134. Brad Unger Private Citizen 135. Lawrence Hamm Private Citizen 136. Melanie Froese Private Citizen 137. Brad Klassen Private Citizen Private Citizen 138. Roger Giesbrecht 139. Kris Kenemy Private Citizen 140. John Fehr Private Citizen 141. Shahina Siddiqui Private Citizen 142. Kathy Plett Private Citizen 143. Kelvin Plett Private Citizen 144. Darlene Duce Private Citizen 145. Lindsay Brown Private Citizen 146. Silas Giesbrecht Private Citizen 147. Jess Reimer Private Citizen 148. Mark Reimer Private Citizen 149. Bob Loewen Private Citizen 150. Bonnie Loewen Private Citizen 151. Scott Wells Private Citizen 152. Carla Schmidt Private Citizen 153. Brian Schmidt Private Citizen 154. Kristy Penner Private Citizen September 9, 2013 meeting 155. Corey Shefman Manitoba Association for Rights & Liberties (MARRL) 156. Karen Friesen Private Citizen 157. Rick Peters Private Citizen 158. Carolyn Peters Private Citizen 159. Adam Crookes Private Citizen 160. Karella Crookes Private Citizen

Private Citizen

Private Citizen

Private Citizen

161. Chantelle Friesen

162. Jolene Funk

163. Kelly Friesen

164. Dale Funk Private Citizen 165. Ryan Zacharias Private Citizen 166. David Halstead Private Citizen 167. Suzanne Toews Private Citizen 168. Jennifer Thompson Private Citizen 169. Shirley Schroeder Private Citizen 170. Brian Schroeder Private Citizen 171. Samuel Harder Private Citizen 172. Rebecca Hein Private Citizen 173. Devin King Private Citizen 174. John Hiebert Private Citizen 175. Ken Peters Gateway Church 176. Evan Wiens Private Citizen Private Citizen 177. Markus Reimer 178. Reece Malone Private Citizen 179. Bill Bage Private Citizen 180. Sara Peters Private Citizen 181. Ron Lambert Private Citizen Private Citizen 182. Melissa Penner 183. Stephen Kennedy Private Citizen September 10, 2013 meeting 184. Lisa Shaw Private Citizen 185. Manon Monchamp Private Citizen 186. Doraine Wachniak Private Citizen 187. Carla Coroy Private Citizen 188. Natalie Deuck Private Citizen 189. Sarah Leanne Tonn Private Citizen 190. Vanessa Wollmann Private Citizen 191. Linda Fehr Private Citizen 192. Taija Jarvis Private Citizen 193. Carmelle Friesen Private Citizen 194. Desiree Loeppky Private Citizen 195. David Grienke Private Citizen 196. Heidi Grienke Private Citizen 197. Joseph Luke Wiebe Private Citizen 198. Tina Blatz Private Citizen 199. Carlos Sosa Private Citizen 200. Heidi Friesen Private Citizen 201. Travis Friesen Private Citizen 202. Dale Loewen Private Citizen 203. Bradley Tyler-West Sexuality Education Resource Centre of Manitoba 204. Jenni Doerksen Private Citizen 205. Beverly Braun Private Citizen 206. Charles Kehler Private Citizen 207. Denise Taylor Private Citizen

Private Citizen

208. Alfred Unrau and Josephine Unrau

(by leave)

209.	Trevor LeClair	Private Citizen
210.	Marianne Curtis	Private Citizen
211.	Chris Elias	Private Citizen
212.	Dirk Baker	Private Citizen
213.	Carlin Thiessen	Private Citizen

#### September 11, 2013 meeting

214. Sara Fournier President, Conseil Jeunesse Provincial)

215. Patrick Fortier Private Citizen 216. Sonia Blanchette Private Citizen)

217. Francine Lee The Catholic Civil Rights League

218. Miranda Ward Private Citizen 219. Clement Chaput Private Citizen 220. Jorie Sawatzky Private Citizen 221. Dylan Barkman Private Citizen 222. Kristy Marsch Private Citizen 223. Darrell Dyck Private Citizen 224. John Loewen Private Citizen 225. François Grenier Private Citizen 226. Fiona Smith Private Citizen 227. Philip Watts Private Citizen 228. Andrew Fast Private Citizen 229. Luke Esau Private Citizen 230. Malinda Martin Private Citizen 231. Barbara Douglas Private Citizen 232. Michael Ringham Private Citizen 233. Dawn Fastabend Private Citizen 234. Jason Doerksen Private Citizen 235. Paul Neustaedter Private Citizen 236. Catherine Taylor Private Citizen 237. Tasha Deschambault Private Citizen 238. Al Deschambault Private Citizen

#### **Written Submissions**

Your Committee received the following fifty-two written submissions on Bill (No. 18) - The Public Schools Amendment Act (Safe and Inclusive Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (milieux scolaires favorisant la sécurité et l'inclusivité):

1.	Kim Dyck	Private Citizen
2.	Jennifer R. Kramer	Private Citizen
3.	Jurgen Penner	Vital Bible Church
4.	Rev. Mark Wilcoxson and Dr. Neil	Bethesda Church
	Craton	
5.	Rev. Terry Kaufman	Emmanuel Evangelical Free Church
6.	Roger Kiska	Alliance Defending Freedom
7.	Gerald and Deborah Groening	Private Citizens
8.	Audrey and Jim Friesen	Private Citizens

_		
9.	Raquel Peters	Private Citizen
10.	Earl Moravek	Private Citizen
11.	Sannette and Stephan Engelbrecht	Private Citizens
12.	Natasha Bowlby	Private Citizen
13.	Nancy and Terry Browett	Private Citizens
14.	Cheris and Duane Bakee	Private Citizens
15.	Glen Buhler	Private Citizen
16.	Kevin and Christine Neudoff	Private Citizens
17.	Lori vanderHan	Private Citizen
18.	Bonnie Mitchell	Private Citizen
19.	Bryan Schroeder	Private Citizen
20.	John and Rebecca Roozendaal	Private Citizens
21.	N. Semler	Private Citizen
22.	Kathy Brown	Private Citizen
23.	Ken and Jacquie Waldner	Private Citizens
24.	Dawn Dolloff	Private Citizen
25.	Mark Clark	Private Citizen
26.	Y. Yazew	Private Citizen
27.	Dr. P.D. Janse van Rensburg	Private Citizen
28.	Michael Rosumowitsch	Private Citizen
29.	Gregory and Marie Stitt	Private Citizens
30.	Annillee Garcia	Private Citizen
31.	Beatrix Levin	Private Citizen
32.	Nancy Rempel	Private Citizen
33.	Joseph C Giesbrecht	Private Citizen
34.	Richard Sheppard	Private Citizen
35.	Justin Mendel	Private Citizen
36.	Hendrik van der Breggen	Private Citizen
37.	Eric and Angela Klippenstein	Private Citizens
38.	Pedro Wolf	Private Citizen
39.		Private Citizen
40.	Mary-Jane Kehler	Private Citizen
41.	Cindy Wiebe	Private Citizen
42.	Anna Reimer	Private Citizen
43.	Joy Kulachok	Private Citizen
44.	Trevor and Kristie Brandt	Private Citizen
45.	Kameika Funk	Private Citizen
46.	Christine Toews	Private Citizen
47.	Russell Klassen	Private Citizen
48.	Mary Sawatsky	Private Citizen
49.	Sherise Reimer	Private Citizen
50.	Agatha Lepp	Private Citizen Private Citizen
50. 51.	Jenni Funk	Private Citizen Private Citizen
51. 52.	Brad Kehler	Private Citizen Private Citizen
34.	Diau Kelliel	1 IIvaic Chizell

# **Bills Considered and Reported**

• **Bill (No. 18)** – The Public Schools Amendment Act (Safe and Inclusive Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (milieux scolaires favorisant la sécurité et l'inclusivité)

Your Committee agreed to report this Bill without amendment on a recorded vote of yeas, 6 nays 4.

On motion of Mr. WIEBE, the Report of the Committee was received, on division.

Mr. Speaker then informed the House that Mr. Eric SCHILLBERG and Mr. Mathieu JUBINVILLE have been appointed Pages for the Third Session of the Fortieth Legislature.

During Oral Questions, Mr. Speaker interjected and requested that the word "lied" spoken by the Honourable Member for Lakeside be withdrawn.

WHEREUPON Mr. EICHLER withdrew his remarks.

Following Oral Questions, Mr. Speaker made the following ruling:

During Oral Questions on September 9, 2013 the Honourable Official Opposition House Leader raised a point of order regarding an answer provided by the Honourable Minister of Innovation, Energy & Mines. The Honourable Official Opposition House Leader suggested that the Minister's answer was not in keeping with the spirit of a respectful workplace ruling I delivered to this House last month, and that the comments reflected on Members of the Legislature. The Honourable Government House Leader spoke to the point of order before I took the matter under advisement.

When the Honourable Official Opposition House Leader raised this matter I expressed to the House my sincere appreciation for Members' efforts in improving the decorum of this House in recent weeks. I would reiterate that sentiment today, along with the hope that we can continue with those efforts in subsequent sessions. In this way I feel we demonstrate both that we are serious about our work, and that we can conduct ourselves in a respectful manner.

As I mentioned in a ruling I delivered to this House in August 27, 2013, I am aware that there are many important issues before this Assembly on which Members hold strong and divergent views and opinions. Despite such disagreements, I believe Members should conduct themselves in an orderly manner, and show respect for one another and for the institution they serve.

Turning to the point of order raised, as O'Brien and Bosc state on page 510 of the second edition of *House of Commons Procedure and Practice*, "the Speaker ensures that replies adhere to the dictates of order, decorum and parliamentary language. The Speaker, however, is not responsible for the quality or content of replies to questions". Several Manitoba Speakers, including myself on many occasions, have upheld this principle in rulings made from this Chair.

I have reviewed the Hansard transcript from the date in question. In the House that day the Member for St. Paul and Honourable Minister of Innovation, Energy & Mines were involved in an exchange in which they both expressed strong opinions. In my view of that exchange I observed that there was language used on both sides that enflamed the situation. While I do not find the comments in question from the Honourable Minister of Innovation, Energy & Mines unparliamentary, they were perhaps not as respectful as they could have been.

To be clear, there was no breach of a rule or practice in the comments made by the Honourable Minister of Innovation, Energy & Mines, and I am not ruling them unparliamentary, but I would urge the Honourable Minister, and the Honourable Member for St. Paul, to keep their comments as respectful as possible, and I would also offer that as general advice to all Members of this Assembly.
Pursuant to Rule 26(1), Hon. Ms. MELNICK, Mr. EICHLER, Hon. Mr. CHIEF and Messrs. BRIESE and ALTEMEYER made Members' Statements.
The Order of the Day having been read for consideration of Report Stage Amendment of Bill (No. 33) – The Municipal Modernization Act (Municipal Amalgamations)/Loi sur la modernisation des municipalités (fusions), as amended and reported from the Standing Committee on Social and Economic Development:
Mr. Briese moved:
THAT Bill 33 be amended in Clause 4(2) by striking out "preference is to be given" and substituting "preference may be given".
And a debate arising,
Mr. Briese and Hon. Mr. Lemieux having spoken,
And the Question being put on the amendment. It was agreed to.
Mr. Briese then moved:
THAT Bill 33 be amended in Clause 5(2) by striking out "and" at the end of clause (a), by adding "and" at the end of clause (b) and by adding the following after clause (b):

(c) where the amalgamation has been referred to the Municipal Board, the findings and

And a debate arising,

recommendations of the board.

Mr. BRIESE and Hon. Mr. LEMIEUX having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was agreed to.

\_\_\_\_\_

Mr. Briese then moved:

THAT Bill 33 be amended in Clause 7 by adding the following after Clause 7(1):

#### Minister must refer if municipality objects to amalgamation

7(1.1) If the council of a municipality that is subject to an amalgamation plan objects to the amalgamation, the minister must refer the matter to the board before making any recommendation that the municipality be amalgamated.

And a debate arising,

Mr. Briese and Hon. Mr. Lemieux having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was negatived, on division.

\_\_\_\_\_

Mr. BRIESE then moved:

THAT Bill 33 be amended in Clause 7 by adding the following after Clause 7(2):

#### **Board decision-making**

- 7(2.1) If a municipality that is subject to an amalgamation plan objects to the amalgamation, the board must be satisfied of the following before making a recommendation in favour of amalgamation:
  - (a) that there is a strong community of interest between the objecting municipality and the municipality or municipalities with which it is to be amalgamated under the plan; and
  - (b) that the objecting municipality is not able to carry out its purposes (as described in section 3 of *The Municipal Act*) and is not viable on its own because it does not exhibit all or almost all of the following indicators:
    - (i) a stable or growing population,
    - (ii) a stable and diverse tax base that provides the revenue needed to deliver services on an ongoing basis at a cost that residents can afford,
    - (iii) a strong financial position that allows the municipality to maintain competitive tax rates and take advantage of opportunities for growth,
    - (iv) an ability to take advantage of opportunities to work together with other municipalities, local authorities and regional organizations,
    - (v) the strong support and involvement of its residents in the affairs of the municipality.

And a debate arising,

Mr. Briese, Hon. Mr. Lemieux and Mr. Pedersen having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was negatived on division.

Mr. PEDERSEN then moved:

THAT Bill 33 be amended in Clause 1(1) by adding the following definition:

"resident" means a person eligible to vote at an election of members of a council under *The Municipal Councils and School Boards Elections Act.* (« résident »)

And a debate arising,

Mr. PEDERSEN, Hon. Mr. LEMIEUX, Mr. EICHLER, Hon. Mr. GERRARD and Mr. GRAYDON having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was negatived on division.

Mr. PEDERSEN then moved:

THAT Bill 33 be amended by striking out Clause 2.

And a debate arising,

Mr. PEDERSEN, Hon. Mr. LEMIEUX and Mr. EICHLER, having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was negatived on division.

Mr. PEDERSEN then moved:

THAT Bill 33 be amended in Clause 3(1) by striking out "January 1, 2015" and substituting "January 1, 2019".

And a debate arising,

Mr. PEDERSEN, Hon. Mr. LEMIEUX and Messrs. EICHLER and GRAYDON having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was negatived on division.

Mr. PEDERSEN then moved:

THAT Bill 33 be amended in Clause 3(4) by striking out "December 1, 2013" and substituting "December 1, 2017".

And a debate arising,

Mr. PEDERSEN, Hon. Mr. LEMIEUX and Mr. GRAYDON having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was negatived on division.

\_\_\_\_\_

Mr. PEDERSEN then moved:

THAT Bill 33 be amended in Clause 3(6) by striking out "January 1, 2019" and substituting "January 1, 2021".

And a debate arising,

Mr. PEDERSEN and Hon. Mr. LEMIEUX having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was negatived on division.

\_\_\_\_\_

Mr. GRAYDON then moved:

THAT Bill 33 be amended in Clause 7(2) by striking out everything after clause (a) and adding the following:

- (b) must hold a public hearing; and
- (c) may require a vote to be held in each municipality that is proposed to be amalgamated of persons who would be voters of the proposed amalgamated municipality.

And a debate arising,

Mr. GRAYDON, Hon. Mr. LEMIEUX and Mr. PEDERSEN having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was negatived on division.

Mr. GRAYDON then moved:

THAT Bill 33 be amended in Clause 12(2) by adding the following at the end of the proposed section 46.1 of **The Municipal Act**:

However, this section does not apply if the amalgamated municipality is a rural municipality.

And a debate arising,

Mr. GRAYDON and Hon. Mr. LEMIEUX having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was negatived on division.

\_\_\_\_\_

Mr. GRAYDON then moved:

THAT Bill 33 be amended in Clause 13

(a) in the proposed subsection 14.1(2) of **The Police Services Act**, by striking out "no later than three years after amalgamation" and substituting "no later than five years after amalgamation"; and

(b) in the proposed subsection 14.1(3) of **The Police Services Act**, by striking out "within three years after amalgamation" and substituting "within five years after amalgamation".

And a debate arising,

Mr. GRAYDON and Hon. Mr. LEMIEUX having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was agreed to.

\_\_\_\_\_

Mr. GRAYDON then moved:

THAT Bill 33 is amended in Clause 14 of the Bill by striking out "October 22, 2014" and substituting "October 25, 2018".

And a debate arising,

Mr. GRAYDON, Hon. Mr. LEMIEUX and Mr. PEDERSEN having spoken,

And the Question being put on the amendment. It was negatived on division.

\_\_\_\_\_\_

Hon. Ms. HOWARD moved:

THAT (No. 2) – The Highway Traffic Amendment Act (Respect for the Safety of Emergency and Enforcement Personnel)/Loi modifiant le Code de la route (sécurité du personnel d'urgence et des agents d'exécution de la loi), reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Ms. HOWARD, Mr. EICHLER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

\_\_\_\_\_

Hon. Ms. HOWARD moved:

THAT Bill (No. 10) – The Correctional Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels, reported from the Standing Committee on Justice, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And Hon. Ms. HOWARD, Hon. Mr. SWAN, Mr. HELWER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Ms. HOWARD moved:

THAT Bill (No. 21) – The Highway Traffic Amendment Act (Impoundment of Vehicles — Ignition-Interlock Program)/Loi modifiant le Code de la route (mise en fourrière des véhicules — programme de verrouillage du système de démarrage), reported from the Standing Committee on Justice, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Ms. HOWARD, Hon. Mr. SWAN, Mr. HELWER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon, Ms. HOWARD moved:

THAT Bill (No. 23) – The Highway Traffic Amendment Act (Increased Sanctions for Street Racing)/Loi modifiant le Code de la route (sanctions accrues en matière de courses sur route), reported from the Standing Committee on Justice, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Ms. HOWARD, Hon. Mr. SWAN, Mr. HELWER, Hon. Mr. GERRARD and Messrs. GOERTZEN and EICHLER having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Ms. WIGHT moved:

THAT (No. 204) – The Manitoba Human Trafficking Awareness Day Act/Loi sur la Journée manitobaine de sensibilisation à la traite de personnes, reported from the Standing Committee on Private Bills, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And Ms. WIGHT, Hon. Mr. GERRARD, Mrs. MITCHELSON, Mr. EICHLER, Mrs. DRIEDGER and Mr. GOERTZEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

\_\_\_\_\_

Mrs. ROWAT moved:

THAT (No. 208) – The Universal Newborn Hearing Screening Act/Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés, as ameneded and reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Mrs. ROWAT, Hon. Mr. GERRARD and Hon. Ms. OSWALD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

\_\_\_\_\_

Mr. STEFANSON moved:

THAT (No. 209) – The Special Olympics Awareness Week Act/Loi sur la Semaine de sensibilisation aux Jeux Olympiques spéciaux, reported from the Standing Committee on Private Bills, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Mrs. STEFANSON, Hon. Ms. HOWARD, Mr. CULLEN, Hon. Mr. GERRARD and Mr. EICHLER having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

\_\_\_\_\_

Mr. EWASKO moved:

THAT (No. 211) – The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité, reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And Mr. EWASKO, Hon. Mr. GERRARD and Messrs. GOERTZEN and EICHLER having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

## YEA

ALLUM	MACKINTOSH	
ALTEMEYER	MAGUIRE	
BJORNSON	MALOWAY	
Braun	MARCELINO (Logan)	
Briese	MELNICK	
CALDWELL	MITCHELSON	
CHIEF	NEVAKSHONOFF	
Сноміак	OSWALD	
Crothers	PALLISTER	
CULLEN	PEDERSEN	
DEWAR	PETTERSEN	
Driedger	ROBINSON	
EICHLER	RONDEAU	
EWASKO	ROWAT	
FRIESEN	SARAN	
GAUDREAU	SELBY	
Gerrard	SMOOK	
GOERTZEN	STEFANSON	
GRAYDON	STRUTHERS	
HELWER	SWAN	
HOWARD	WHITEHEAD	
IRVIN-ROSS	WIEBE	
JHA	WIGHT	
Kostyshyn	WISHART49	
LEMIEUX		
NA	Y	
	0	
The Dillers and a The	:	
The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.		
The House then adjourned at 7:58 p.m. until 10:0	00 a.m. Friday, September 13, 2013.	

Hon. Daryl REID, Speaker.